

**Le Bureau
Der Vorstand**

Compte-rendu sommaire de la séance du mardi 30 septembre 2025
Ergebnisprotokoll der Sitzung von Dienstag, dem 30. September 2025

Die Sitzung beginnt um 10:05 Uhr unter dem Vorsitz von Herrn SEEFELDT, PRÄSIDENT des EVTZ Eurodistrikt PAMINA, der die Anwesenden begrüßt.

Der PRÄSIDENT begrüßt die neuen Mitglieder des Vorstands.

Herr VOGT, Herr STURNI, Herr HUMMEL, Herr DUSCH und Herr WOLF sind entschuldigt.

Herr PFAFF vom Landkreis Germersheim hat sich zurückgezogen. Für ihn hat die Versammlung am 3. Juni 2025 Frau GANSTER, Landrätin des Landkreises Südwestpfalz, in den Vorstand gewählt.

Der PRÄSIDENT gibt den Amtsantritt von Herrn OTT zum 1. Juli 2025 als Referent für Kommunikation und Netzwerke beim EVTZ Eurodistrikt PAMINA bekannt.

La séance débute à 10h05 sous la présidence de M. SEEFELDT, PRÉSIDENT du GECT Eurodistrict PAMINA, qui souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

Le PRÉSIDENT salue les nouveaux membres du bureau.

M. VOGT, M. STURNI, M. HUMMEL, M. DUSCH et M. WOLF sont excusés.

M. PFAFF du Landkreis Germersheim s'est retiré. C'est Mme GANSTER, Landrätin du Landkreis Südwestpfalz élue le 3 juin 2025 lors de l'assemblée générale qui le remplace.

Le PRÉSIDENT annonce la prise de poste de M. OTT le 1^{er} juillet 2025 en tant que chef de projet communication et réseaux au GECT Eurodistrict PAMINA.

**Rapport N°18/2025
Bericht Nr. 18/2025**

**Compte-rendu du Bureau du 1er avril 2025 et du Bureau extraordinaire du 3 juin 2025
Protokoll des Vorstandes vom 1. April 2025 und des außerordentlichen Vorstandes vom 3. Juni 2025**

Zum Protokoll von den Vorstandssitzungen vom 1. April 2025 und 3. Juni 2025 gibt es keine Anmerkungen.

Der Vorstand nimmt die Protokolle des Vorstandes vom 1. April 2025 und vom 3. Juni 2025 zur Kenntnis

Aucune remarque n'est émise concernant le compte rendu de la réunion de Bureau du 1^{er} avril 2025 et la réunion du Bureau extraordinaire du 3 juin 2025.

Le Bureau prend acte du compte-rendu de la séance du 1er avril 2025 et de la séance extraordinaire du 3 juin 2025.

**Rapport N°19/2025
Bericht Nr. 19/2025**

**Projet Interreg VI Rhin supérieur « Fonds pour petits projets PAMINA » : Comité de sélection
Interreg VI Oberrhein-Projekt „Kleinprojektfonds PAMINA“: Auswahlgremium**

Der PRÄSIDENT erteilt Frau HANSEN das Wort.

Le PRÉSIDENT donne la parole à Mme HANSEN.

Frau HANSEN stellt einen neuen Antrag auf Projektförderung für das „Juggle Maniac Festival 2026“ im Rahmen des „PAMINA-Kleinprojektfonds“. Dieses Festival findet in Cleebourg statt und wird vom Verein Kulturbrücken Europäischer Regionen e.V. organisiert, der über begrenzte administrative und finanzielle Kapazitäten verfügt.

Frau HANSEN erklärt, dass es sich derzeit um eine Veranstaltung handelt, die trotz ihres Austragungsortes in Frankreich hauptsächlich deutsche Besucher anzieht. Dieses kleine Projekt zielt darauf ab, die Zahl der französischen Zuschauer durch Maßnahmen im Vorfeld des Festivals zu erhöhen. Außerdem wird in Haguenau ein musikalisches Sprungbrett für Künstler organisiert.

Für das Projekt ist ein Gesamtbetrag von 61.891,20 € vorgesehen, wobei die EFRE-Finanzierung 60 % beträgt, d. h. insgesamt 37.134,72 €.

Der Vorstand, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- beschließt eine EFRE-Förderung des Vereins KER – Kulturbrücken Europäischer Regionen e.V. in Höhe von maximal 37 134,72 € zur Umsetzung des Projektes „Juggle Maniac Festival 2026“;
- genehmigt die Verwendung der in Kapitel 6574 eingestellten Mittel;
- ermächtigt den Präsidenten, die Vereinbarungen zum Kleinprojekt „Juggle Maniac Festival 2026“, sowie eventuell notwendige Zusatzvereinbarungen zu unterzeichnen.

Der PRÄSIDENT schlägt vor, den Tagesordnungspunkt 20/2025 vorzuziehen.

Mme HANSEN présente une nouvelle demande de subvention pour le projet « Juggle Maniac Festival 2026 » dans le cadre du « Fonds pour petits projets PAMINA ». Celui-ci se déroulera à Cleebourg et sera porté par l'association Kulturbrücken Europäischer Regionen e.V. qui dispose d'une capacité administrative et financière limitée.

Mme HANSEN précise qu'il s'agit pour le moment d'un événement attirant principalement des allemands, malgré sa tenue en France. Ce petit projet vise à augmenter le nombre de spectateurs français présents avec des actions en amont du festival. Par ailleurs, un tremplin sera organisé à Haguenau pour les artistes.

Un montant total de 61.891,20 € est prévu pour le projet avec un financement FEDER avec un forfait à 60%, c'est-à-dire un total de 37.134,72 €.

Sur proposition du Président, le Bureau:

- décide d'attribuer une subvention FEDER à l'association « KER – Kulturbrücken Europäischer Regionen e.V. » à hauteur maximale de 37 134,72 € pour la réalisation du projet « Juggle Maniac Festival 2026 » ;
- autorise l'utilisation des crédits inscrits sur le chapitre 6574 ;
- autorise le Président à signer la convention relative au petit projet « Juggle Maniac Festival 2026 », ainsi que les avenants à intervenir.

Le PRÉSIDENT propose d'avancer le point 20/2025 de l'ordre du jour.

Rapport N°20/2025 Bericht Nr. 20/2025

Etat d'avancement de la mise en œuvre d'un Fonds pour petits projets Tourisme Umsetzungsstand eines Kleinprojektfonds im Tourismusbereich

Der GESCHÄFTSFÜHRER präzisiert, dass die Frage der Einrichtung eines Tourismus-Kleinprojektfonds auf Antrag von Frau KOCHERT geprüft wurde. Es wurden mehrere Umsetzungsszenarien präsentiert, darunter die Einrichtung eines Fonds für Tourismusprojekte, dessen Verwaltung von Alsace Destination Tourisme (ADT) übernommen werden könnte.

Frau ACKER stellt den Bericht vor und weist darauf hin, dass eine Informationssitzung zwischen der ADT – in Anwesenheit von Herrn LEVY (Geschäftsführer), Frau FESLER (zuständig für grenzüberschreitende Beziehungen) und Herrn BIEBER

Le DIRECTEUR précise que la question de la mise en œuvre d'un Fonds pour petits projets Tourisme a été examinée à la demande de Mme KOCHERT. Plusieurs scénarios de mise en œuvre ont été présentés, parmi eux la création d'un Fonds pour projets Tourisme dont la gestion pourrait être portée par Alsace Destination Tourisme (ADT).

Mme ACKER présente le rapport et indique qu'une réunion d'information s'est tenue entre l'ADT en présence de M. LEVY (Directeur), Mme FESLER (en charge des relations transfrontalières) et M. BIEBER, (responsable du service coopérations et

(Leiter der Abteilung für territoriale Zusammenarbeit und Netzwerke) – und dem EVTZ Eurodistrikt PAMINA (in Anwesenheit von Frau ACKER und Frau HANSEN) stattgefunden hat. Bei diesem Treffen konnten technische Fragen sowie Fragen zur Finanzierung des Fonds geklärt werden. Sie präzisiert außerdem, dass Herr LEVY angekündigt hat, sich mit Frau RICHERT (Beauftragte für Kleinprojekte bei INTERREG Oberrhein) in Verbindung zu setzen, um weitere Informationen einzuholen.

Frau RICHERT gibt an, dass sie Ende des Sommers zwecks Einreichung eines INTERREG-Formulars kontaktiert wurde. Sie präzisiert, dass sie bis heute kein Formular von der ADT erhalten habe, obwohl die Einreichungsfrist sehr nahe sei. Sie präzisiert außerdem, dass die Validierung der Projekte in der Arbeitsgruppe für den 14. Oktober 2025 vorgesehen sei.

Frau KOCHERT kündigt an, dass sie sich auf ihrer Ebene erneut darum kümmern werde, da die Collectivité européenne d'Alsace der Hauptfinanzierer der ADT sei.

Der PRÄSIDENT dankt allen für die Weiterverfolgung dieses Punktes.

Der Vorstand, auf Vorschlag des Präsidenten:

- *nimmt den Umsetzungsstand eines Kleinprojektfonds (KPF) im Tourismusbereich zur Kenntnis.*

réseaux de territoires) et le GECT Eurodistrict PAMINA (en présence de Mme ACKER et Mme HANSEN), en date du 27 juin 2025. Cette rencontre a permis d'apporter des réponses à des questions techniques ainsi qu'à des questions relatives au financement du fonds. Elle précise également que M. LEVY a indiqué qu'il prendrait contact avec Mme RICHERT (chargée de mission microprojets chez INTERREG Rhin Supérieur), en vue d'obtenir des informations complémentaires.

Mme RICHERT indique avoir été contactée à la fin de l'été pour le dépôt d'un formulaire Interreg. Elle précise n'avoir, à ce jour, reçu aucun formulaire de la part de l'ADT, alors même que la date limite de dépôt est très proche. Elle précise par ailleurs que la validation des projets en groupe de travail est prévue le 14 octobre 2025.

Mme KOCHERT annonce qu'elle procédera à une relance à son niveau, la Collectivité européenne d'Alsace étant le principal financeur de l'ADT.

Le PRÉSIDENT remercie tout le monde pour le suivi de ce point.

Sur proposition du président, le Bureau :

- *prend note de l'état d'avancement de la mise en œuvre d'un Fonds pour petits projets Tourisme.*

Rapport N°21/2025 Bericht Nr. 21/2025

Voyage d'étude dans les Ardennes – Liste des participants définitive (remis en séance) Studienfahrt in die Ardennen – Endgültige Teilnehmerliste (Tischvorlage)

Der GESCHÄFTSFÜHRER erklärt, dass im Rahmen der für den 8. bis 9. Oktober geplanten Studienreise in die Ardennen die Teilnehmerliste von 15 auf neun Personen gekürzt wurde und dass die Teilnehmer nicht in allen Fällen diejenigen sind, die ursprünglich eingeladen waren. Er betont, dass die Kosten daher geringer ausfallen werden als vorgesehen, weist jedoch darauf hin, dass die Teilnehmerliste genehmigt werden müssen, da die Kosten vom EVTZ Eurodistrikt PAMINA übernommen werden.

Der Vorstand nimmt zur Kenntniss und bewilligt die endgültige Teilnehmerliste der Studienfahrt in die Ardennen.

Le DIRECTEUR explique que dans le cadre du voyage d'étude prévu dans les Ardennes du 8 au 9 octobre 2025, le nombre des participants a été réduit de 15 à neuf et que les participants ne sont pas nécessairement ceux invités initialement. Le programme du voyage d'étude reste inchangé. Il souligne que les coûts sont donc revus à la baisse mais exprime le besoin de les faire valider car le voyage est pris en charge par le GECT Eurodistrict PAMINA.

Le Bureau prend acte et valide la liste des représentants élus et de l'administration conviés à participer au voyage d'étude dans les Ardennes.

Rapport N°22/2025 Bericht Nr. 22/2025

Orientations budgétaires 2026 Haushaltsentwurf 2026

Der GESCHÄFTSFÜHRER erklärt, dass das Budget 2026 des Eurodistrikts mit 1,2 Millionen Euro im Wesentlichen unverändert gegenüber 2025 bleibt. Er fügt hinzu, dass mehr Instandhaltungskosten eingeplant sind, insbesondere aufgrund der Kosten für die Reparatur der Klimaanlage in Höhe von rund 5.000 €.

Er weist darauf hin, dass für das Jahr 2026 bereits Mittel für die Tourismuskonferenz und den PAMINA-Tag in Höhe von jeweils 5.000 € vorgesehen sind.

Der PRÄSIDENT betont, dass die Durchführung des PAMINA-Tages wichtig ist, da er dem Eurodistrikt PAMINA Sichtbarkeit verschafft.

Der Vorstand, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- *ermächtigt den Präsidenten die Kofinanzierungszusage im Rahmen des Interreg VI Projektes „INFOBEST 4.0 | Servicezentrum Oberrhein“ für einen Gesamtbetrag von 5.870 € zu unterzeichnen (3.000 € im Rahmen der aktuellen Vereinbarung vom 01.10.2023 bis 30.09.2026 und 2.870 € für die Verlängerung vom 01.10.2026 bis 30.09.2028);*
- *ermächtigt den Präsidenten, den Nachtrag zur Verlängerung des Interreg-VI-Projekts „INFOBEST 4.0 | Servicezentrum Oberrhein“ sowie alle mit dem Projekt zusammenhängenden Dokumente zu unterzeichnen;*
- *stimmt dem Haushaltsentwurf 2026 zu, der in Ausgaben und Einnahmen ein Gesamtvolumen von 1 156 979 € aufweist, davon 1 153 522 für Betriebskosten und 3 457 € für Investitionskosten, auf Basis der folgenden Mitgliedsbeiträge:*

Le DIRECTEUR annonce que le budget 2026 de l'Eurodistrict reste sensiblement le même qu'en 2025 avec 1,2 millions d'euros. Il ajoute qu'une augmentation des coûts pour l'entretien du bâtiment est à prévoir principalement à cause de la réparation du système de climatisation chiffrée à 5.000 €.

Il indique que des fonds ont déjà été fléchés pour l'année 2026 à destination de la conférence sur le tourisme et de la journée PAMINA à hauteur de 5.000 € par manifestation.

Le PRÉSIDENT précise que la tenue de ce dernier est important car il permet de donner de la visibilité à l'Eurodistrict PAMINA.

Sur proposition du Président, le Bureau:

- *autorise le Président à signer la notification de cofinancement dans le cadre de la prolongation du projet Interreg VI « INFOBEST 4.0 | Maison de Service Rhin Supérieur » pour un montant total de 5.870 € (3.000 € dans le cadre de la convention actuelle du 01.10.2023 au 30.09.2026 et 2.870 € pour la prolongation du 01.10.2026 au 30.09.2028) ;*
- *autorise le Président à signer l'avenant à intervenir dans le cadre de la prolongation du projet Interreg VI « INFOBEST 4.0 | Maison de Service Rhin Supérieur » et tout acte relatif au projet ;*
- *approuve les orientations budgétaires 2026 qui s'élèvent en dépenses et en recettes à 1 156 979 €, dont 1 153 522 en fonctionnement et 3 457 € en investissement, sur la base des contributions statutaires suivantes :*

Collectivités membres (nombre de sièges) Mitgliedskörperschaften (Anzahl der Sitze)	TOTAL GESAMT	EURODISTRICT	INFOBEST
Collectivité européenne d'Alsace (4/33)	73 377	55 709	17 668
Région Grand Est (2/33)	36 690	27 856	8 834
Ville de Haguenau (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Pays Rhénan (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Pays de Wissembourg (1/33)	18 345	13 928	4 417

ComCom de l'Outre-Forêt (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Sauer-Pechelbronn (1/33)	18 345	13 928	4 417
Verband Region Karlsruhe (3/33)	55 034	41 783	13 251
Landkreis Karlsruhe (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Karlsruhe (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Rastatt (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Baden-Baden (1/33)	18 345	13 928	4 417
Stadt Rastatt (1/33)	18 345	13 928	4 417
VRRN (3/33)	55 034	41 783	13 251
Landkreis Südliche Weinstraße (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Germersheim (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Landau (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Südwestpfalz (1/33)	18 345	13 928	4 417
Stadt Germersheim (1/33)	18 345	13 928	4 417
TOTAL GENERAL / Gesamt	605 380	459 622	145 758

- schlägt der Versammlung vor, auf dieser Grundlage zu beraten.

- propose à l'Assemblée de délibérer sur ces bases.

Rapport N°23/2025
Bericht Nr. 23/2025

Etat d'avancement sur les demandes d'adhésion de nouveaux membres (rapport oral)
Stand der Anträge auf Aufnahme neuer Mitglieder (mündlicher Bericht)

Der PRÄSIDENT erklärt, dass der Beitritt neuer Mitglieder den Haushalt des EVTZ für die kommenden Jahre etwas entlasten könne.

Herr MENTRUP erwähnt, dass die Stadt Bühl vor der Wahl des neuen Bürgermeisters, Matthias BAUERNFEIND, bereits geprüft habe, ob eine Mitgliedschaft im EVTZ Eurodistrikt PAMINA möglich ist. Bühl wäre somit ein potenzielles neues Mitglied des EVTZ; ein Treffen mit dem neuen Bürgermeister könnte sich somit als zielführend erweisen.

Der GESCHÄFTSFÜHRER kommt auf die Frage der ausgeglichenen Sitzanzahl der drei Teilräume in den EVTZ-Gremien zurück, die bei der Aufnahme neuer Mitglieder mit bedacht werden müsse. Dies auch vor dem Hintergrund, dass bereits eine Zusage der Communauté de communes de la Plaine du Rhin vorliegt. Er führt aus, dass

Le PRÉSIDENT déclare que l'adhésion de nouveaux membres pourrait éventuellement alléger le budget du GECT pour les années à venir.

M. MENTRUP mentionne que la ville de Bühl avait déjà examiné la possibilité d'adhérer au GECT Eurodistrict PAMINA avant l'élection du nouveau maire, Matthias BAUERNFEIND. Bühl serait donc un nouveau membre potentiel du GECT ; une rencontre avec le nouveau maire pourrait donc s'avérer utile.

Le DIRECTEUR revient sur la question de l'équilibre du nombre de sièges des trois sous-régions au sein des instances du GECT, qui doit être pris en compte lors de l'adhésion de nouveaux membres. Cela, d'autant plus que la Communauté de communes de la Plaine du Rhin a déjà donné son accord. Il précise que pour cette raison un

deshalb auch in der Südpfalz eine neues Mitglied gesucht wird.

Herr MENTRUP erinnert daran, dass die Landtagswahlen in Rheinland-Pfalz am 15. März 2026 stattfinden werden.

Der Vorstand nimmt den Stand der Anträge auf Aufnahme neuer Mitglieder zur Kenntnis.

nouveau membre est également recherché dans le Palatinat du sud.

M. MENTRUP rappelle que les élections du Landtag en Rhénanie Palatinat se tiendront le 15 mars 2026.

Le Bureau prend acte de l'état d'avancement sur les demandes d'adhésion de nouveaux membres.

**Rapport N°24/2025
Bericht Nr. 24/2025**

**Contrôles aux frontières entre l'Allemagne et la France
Grenzkontrollen zwischen Frankreich und Deutschland**

Der PRÄSIDENT erklärt, dass ihm die Art und Weise, wie die Kontrollen an der Grenze ablaufen, missfällt. Er erklärt außerdem, dass die Kontrollen über die Unannehmlichkeiten hinaus, die den deutschen und französischen Bürgern entstehen, zu vielen Überstunden bei der Bundespolizei führt.

Der PRÄSIDENT erinnert daran, dass zwei Briefe verschickt wurden: der erste, um zu erklären, dass die Grenzkontrollen für viele Grenzgänger problematisch sind, und der zweite zu den Vorfällen an der Grenze mit einer georgischen und einer moldawischen Familie. Er präzisiert, dass auf den ersten Brief bisher keine direkte Antwort eingegangen ist. Der PRÄSIDENT betont, dass in keinem der beiden Fälle die französischen Behörden informiert worden waren. Er weist außerdem darauf hin, dass unter den zahlreichen Einreiseverweigerungen viele lediglich auf vergessene Ausweisdokumente zurückzuführen sind.

Der GESCHÄFTSFÜHRER erklärt, dass er Zeuge des Vorgehens der Bundespolizei auf französischem Gebiet war und die Situation vom Gebäude des EVTZ Eurodistrikt PAMINA aus beobachten konnte. Er fügt hinzu, dass der Vorfall in den Medien hohe Wellen geschlagen hat und in einem Fall gezielt politisch instrumentalisiert wurde.

Frau KOCHERT fügt hinzu, dass eine rechtsgerichtete EU-Abgeordnete „Öl ins Feuer gegossen“ habe. Sie erklärt, dass dies ein sehr schlechtes Signal an die Landsleute sende und dass es notwendig sei, „Gegenmaßnahmen zu ergreifen“. In diesem Sinne versichert sie, bereits den Präfekten, das Ministerium für Europa und auswärtige Angelegenheiten sowie Frau KLINKERT angeschrieben zu haben. Sie ergänzt, dass das Ereignis große Aufmerksamkeit erlangt habe, da es in einem ländlichen Gebiet stattfand und in einer Großstadt wie Straßburg nicht denselben medialen Effekt gehabt hätte.

Le PRÉSIDENT déclare qu'il désapprouve la manière dont sont effectués les contrôles à la frontière. Il ajoute que, outre les désagréments causés aux citoyens allemands et français, ces contrôles entraînent de nombreuses heures supplémentaires pour la police fédérale.

Le PRÉSIDENT rappelle que deux lettres ont été envoyées : la première pour expliquer que les contrôles aux frontières posent problème à de nombreux frontaliers, et la seconde concernant les incidents survenus à la frontière avec une famille géorgienne et une famille moldave. Il précise qu'aucune réponse directe n'a encore été reçue à la première lettre. Le PRÉSIDENT souligne que dans aucun des deux cas les autorités françaises n'ont été informées. Il fait également remarquer que parmi les nombreux refus d'entrée sur le territoire, beaucoup sont simplement dus à des documents d'identité oubliés.

Le DIRECTEUR déclare avoir été témoin de l'intervention de la police fédérale sur le territoire français et avoir pu observer la situation depuis le bâtiment du GECT Eurodistrict PAMINA. Il ajoute que l'incident a été repris dans les médias et a été délibérément instrumentalisé à des fins politiques dans un cas précis.

Mme KOCHERT ajoute qu'une députée européenne d'extrême droite a « remis de l'huile le feu ». Elle explique que cela est un très mauvais signal transmis aux compatriotes et qu'il est nécessaire de « contre-attaquer ». En ce sens elle assure avoir déjà écrit au préfet, au Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères et à Mme KLINKERT. Elle ajoute que l'événement a pris une grande ampleur car il s'est déroulé en zone rurale et qu'il n'aurait pas eu le même effet médiatique dans une grande ville comme Strasbourg.

Frau KOCHERT betont, dass die CeA die Logistik und das Material bereitgestellt habe, um auf den Notfall der georgischen Familie zu reagieren.

Der PRÄSIDENT äußert seinen Wunsch, dass etwas unternommen wird, und fügt hinzu, dass es wichtig sei, dass die Bundespolizei das Thema aufgreift.

Herr BRANDL fügt hinzu, dass die Herausforderungen bei Grenzkontrollen im PAMINA-Raum nicht mit anderen Grenzen wie zwischen Deutschland und Tschechien oder Deutschland und Polen vergleichbar sind.

Herr SCHNAUDIGEL berichtet, dass er Kontakt zu einem Bundestagsabgeordneten aufgenommen habe, bisher jedoch keine Rückmeldung erhalten habe. Er betont, dass grenzüberschreitende Beziehungen auf Bundesebene keine Priorität hätten.

Herr MENTRUP fügt hinzu, dass er eine Verschlechterung der menschlichen Beziehungen zwischen grenznahen Gemeinden feststellt und dass solche Ereignisse den Populismus fördern, was die Zusammenarbeit behindert. Er kritisiert, dass auf den im Juli versandten Brief keine Antwort erfolgte, und schlägt vor, eine Frist für die Antwortsetzung festzulegen. Außerdem stellt er die Frage in den Raum, wie viele der bei den Grenzkontrollen festgestellten Verstöße auf bloßes Vergessen eines Ausweises zurückzuführen sind.

Frau GANSTER fragt, ob es sinnvoll wäre, die Technologie Region Karlsruhe einzuschalten, um möglicherweise schneller eine Antwort zu erhalten. Sie erkundigt sich auch, ob es Zahlen zu den Grenzkontrollen im PAMINA-Raum gibt.

Herr SCHNAUDIGEL fügt hinzu, dass auch die ICE-Züge zwischen Frankreich und Deutschland aufgrund der Kontrollen Verspätung hätten.

Der GESCHÄFTSFÜHRER erklärt, dass die Grenzkontrollen zu vielen Irritationen führen, jedoch keine Beschwerden von Bürgern oder Unternehmen beim EVTZ Eurodistrikt PAMINA eingegangen seien.

Der GESCHÄFTSFÜHRER erläutert abschließend den neuesten Sachstand bezüglich der Überarbeitung des Schengener Grenzkodex, der nun zum ersten Mal spezifische Regelungen für Grenzregionen vorsieht, die in einer Liste aufgeführt sind. Er führt aus, dass auf deutscher Seite nur die Landkreise mit einer unmittelbaren Staatsgrenze berücksichtigt wurden. Dies führe dazu, dass nicht alles

Mme KOCHERT souligne que la CeA a fourni la logistique et le matériel pour répondre à l'urgence dans laquelle se trouvait la famille géorgienne.

Le PRÉSIDENT exprime sa volonté qu'il se passe quelque chose et ajoute qu'il est important que la Bundespolizei s'empare du sujet.

M. BRANDL ajoute que les enjeux de contrôles aux frontières ne sont pas du tout les mêmes dans l'espace PAMINA qu'à d'autres frontières comme entre l'Allemagne et la Tchéquie ou l'Allemagne et la Pologne.

M. SCHNAUDIGEL ajoute qu'il a pris contact avec un député du Bundestag mais qu'il n'a pas eu de retour pour le moment. Il précise que les relations transfrontalières ne sont pas prioritaires au niveau fédéral.

M. MENTRUP ajoute qu'il constate une détérioration des relations humaines entre les communes frontalières et que de tels événements favorisent le populisme, ce qui entrave la coopération. Il critique le fait qu'aucune réponse n'ait été apportée à la lettre envoyée en juillet et propose de fixer un délai pour la réponse. Il se demande également combien d'infractions constatées lors des contrôles frontaliers sont dues à de simples oublis de pièces d'identité.

Mme GANSTER demande s'il ne faudrait pas tenter de passer par la Technologie Region Karlsruhe pour espérer avoir une réponse plus rapide. Elle demande également s'il existe des chiffres sur les contrôles aux frontières dans l'espace PAMINA.

M. SCHNAUDIGEL ajoute enfin que les ICE prennent également du retard à la frontière à cause des contrôles.

Le DIRECTEUR déclare que les contrôles aux frontières sont source de nombreuses irritations, mais qu'aucune plainte n'a été reçue de la part de citoyens ou d'entreprises auprès du GECT Eurodistrict PAMINA.

Le DIRECTEUR conclut en présentant l'état d'avancement des travaux de révision du code frontières Schengen, qui prévoit pour la première fois des dispositions spécifiques pour les régions frontalières figurant sur une liste. Il précise que du côté allemand, seuls les districts limitrophes d'une frontière nationale ont été pris en compte. Il en résulte que toutes les collectivités territoriales de l'Eurodistrict PAMINA ne figurent pas sur la liste.

Mme GANSTER demande si le Landkreis Südwestpfalz figure sur la liste. Le DIRECTEUR confirme la présence du Landkreis en question sur la

Gebietskörperschaften des Eurodistrikt PAMINA Teil der Liste sind.

Frau GANSTER fragt nach, ob der Landkreis Südwestpfalz auf der Liste ist. Der GESCHÄFTSFÜHRER bestätigt dies und entschuldigt sich für den Fehler in der Sitzungsvorlage.

Herr MENTRUP schlägt vor, dass die Gebietskörperschaften, welche nicht Teil der Liste sind, von der EVTZ-Verwaltung kontaktiert werden, um zu erfragen, ob sie in die Liste aufgenommen werden möchten. Danach könne der EVTZ dies der Bundesrepublik Deutschland mitteilen, so Herr MENTRUP.

Der PRÄSIDENT schließt die Diskussion.

Der Vorstand, auf Vorschlag des Präsidenten:

- *nimmt den Bericht zur den Grenzkontrollen zwischen Frankreich und Deutschland zur Kenntnis;*
- *beauftragt den Präsidenten, ein Schreiben an die kreisfreien Städte/Stadtkreise des Eurodistrikts PAMINA sowie an den Landkreis Karlsruhe zu richten, um ihnen vorzuschlagen, sie in die Liste der Grenzregionen der EU aufzunehmen, und anschließend ein entsprechendes Schreiben an die Bundesrepublik Deutschland zu verfassen.*

liste et s'excuse pour l'erreur dans le document de séance.

M. MENTRUP propose que les collectivités territoriales qui ne figurent pas sur la liste soient contactées par l'administration du GECT afin de leur demander si elles souhaitent y être ajoutées. Le GECT pourrait ensuite en informer la République fédérale d'Allemagne, selon M. MENTRUP.

Le PRÉSIDENT clôture la discussion.

Sur proposition du Président, le Bureau :

- *prend connaissance du rapport sur les contrôles aux frontières entre l'Allemagne et la France ;*
- *charge le Président d'adresser une lettre aux kreisfreien Städte/Stadtkreise (ville indépendantes/districts urbains) de l'Eurodistrict PAMINA ainsi que au Landkreis Karlsruhe afin de leur proposer de les inscrire sur la liste de l'UE des régions frontalières et de formuler ensuite un courrier dans ce sens à la République fédérale d'Allemagne.*

Rapport N°25/2025 Bericht Nr. 25/2025

Politique de cohésion post-2027 – Courrier commun des eurodistricts Kohäsionspolitik nach 2027 – Gemeinsames Schreiben der Eurodistrikte

Der PRÄSIDENT begrüßt die gute Nachricht, dass Interreg weitergehen soll und gibt das Wort an den GESCHÄFTSFÜHRER, der den Bericht vorstellt. Dieser berichtet, dass ein gemeinsames Schreiben der fünf Eurodistrikte an die EU-Kommissionspräsidentin Frau von der Leyen verfasst werden konnte. Das Schreiben greife alle für die Eurodistrikte wichtigen Aspekte auf, so der GESCHÄFTSFÜHRER.

Herr SCHNAUDIGEL begrüßt, dass weiterhin Geld da sein wird, dringt aber darauf, auf die Art Vergabe dieser Mittel zu achten. Diese sollten nicht ausschließlich an die EU-Mitgliedsstaaten gehen, wo die Gefahr besteht, dass sie verpuffen. Es sei daher wichtig, auf die Beteiligung der Länder und eine regionale Verteilung zu drängen.

Der Vorstand, auf Vorschlag des Präsidenten:

Le PRÉSIDENT salue la bonne nouvelle annonçant la poursuite du programme Interreg et donne la parole au DIRECTEUR. Ce dernier rapporte qu'une lettre commune des cinq Eurodistricts pourrait être rédigée à l'attention de la présidente de la Commission européenne, Mme Von der Leyen. Selon le DIRECTEUR, la lettre aborderait tous les aspects importants pour les eurodistricts.

M. SCHNAUDIGEL se félicite que des fonds continuent d'être disponibles, mais insiste sur la nécessité de prêter attention à la manière dont ces fonds sont alloués. Ceux-ci ne devraient pas être versés directement aux États membres de l'UE, où ils risquent d'être gaspillés. Il est donc important d'insister sur le rôle des Länder et sur une répartition régionale des fonds.

Sur proposition du président, le Bureau :

- nimmt den Bericht zur Kohäsionspolitik nach 2027 – Gemeinsames Schreiben der Eurodistrikte zur Kenntnis;
- erteilt dem Präsidenten die Befugnis, das Schreiben der Eurodistrikte an die Präsidentin der Europäischen Kommission zu unterzeichnen.

- prend connaissance du rapport sur la politique de cohésion après 2027 – Lettre commune des Eurodistricts ;
- autorise le Président à signer la lettre des Eurodistricts adressée à la Présidente de la Commission européenne.

**Rapport N°26/2025
Bericht Nr. 26/2025**

**Mobilité : État des lieux sur le franchissement du Rhin
Mobilität: Sachstand über die Rheinquerungen**

Der PRÄSIDENT gibt das Wort an Frau SCHLÖSER, die den Bericht vorstellt. Sie informiert, dass dieser vor der aktuellen Veröffentlichung einer Liste mit 74 gefährdeten Bundesstraßen-Projekten durch das Bundesverkehrsministerium verfasst wurde und damit in Teilen nicht mehr ganz aktuell ist.

Herr MENTRUP ordnet die aktuellen Diskussionen zur 2. Rheinbrücke zwischen Wörth und Karlsruhe als politisches Schauspiel in Berlin ein. Er informiert, dass der Planfeststellungsbeschluss noch gar nicht abgeschlossen ist und die Bauarbeiten daher aktuell, selbst wenn Geld da wäre, noch nicht beginnen könnten. Die Entscheidung über die Verteilung der Gelder liege beim Verkehrsministerium, wobei der Bundestag noch zustimmen muss. Herr MENTRUP betont, dass er die Reaktion vor Ort versteht, er inhaltlich aber keine Relevanz sieht, da es sich lediglich um einen Verteilungskampf handelt. In seinen Augen mache es Sinn über die Machbarkeitsstudie zur 2. Rheinbrücke zu sprechen, die durch die Diskussion in Berlin nicht mehr oder weniger dringlich geworden ist. Die Landesregierung solle die Vorschläge aus der Machbarkeitsstudie umsetzen, spätestens zum Zeitpunkt des Baus der zweiten Rheinbrücke. Es sei wichtig, mit der Lobbyarbeit im Hintergrund weiterzumachen.

Herr BRANDL sagt, dass die Rheinpfalz in der Sache schon des Öfteren falsch berichtet habe. Das Baurecht sei immer noch nicht hergestellt, was die Pflicht des Landes Rheinland-Pfalz sei. Das Baurecht könne in ca. sechs Monaten wirksam sein. Herr BRANDL betont weiterhin, dass die Radwegeanbindung ein richtiger Punkt ist. Aktuell sei nur ein Betriebsweg geplant.

Herr SCHNAUDIGEL berichtet von einem Beschluss, in dem Rheinland-Pfalz aufgefordert wird, Radwege mitzudenken. Er betont, dass es wichtig sei, gelassen zu bleiben, aber sich zu äußern, damit nicht alle Mittel gestrichen werden.

Herr SEEFELDT spricht den ebenfalls vorgesehenen Expressbus von Herxheim nach Karlsruhe an.

Le PRÉSIDENT donne la parole à Mme SCHLÖSER, qui présente le rapport. Elle indique que celui-ci a été rédigé avant la publication récente par le ministère fédéral des Transports d'une liste de 74 projets routiers fédéraux menacés et qu'il n'est donc pas actualisé.

M. MENTRUP qualifie les discussions actuelles à Berlin sur le deuxième pont sur le Rhin entre Wörth et Karlsruhe de spectacle politique. Il informe que la décision d'approbation du plan n'est pas encore finalisée et que les travaux de construction ne pourraient donc pas commencer, même si les fonds étaient disponibles. La décision concernant la répartition des fonds appartient au ministère des Transports, mais doit encore être approuvée par le Bundestag. M. MENTRUP souligne qu'il comprend la réaction locale, mais qu'il ne voit aucune pertinence dans son contenu, car il s'agit uniquement d'une lutte pour la répartition des fonds. À ses yeux, il est judicieux de parler de l'étude de faisabilité sur le second pont sur le Rhin, qui n'est pas devenue plus ou moins urgente à la suite de la discussion à Berlin. Le gouvernement du Land devrait mettre en œuvre les propositions de l'étude de faisabilité, au plus tard au moment de la construction du deuxième pont sur le Rhin. Il serait important de poursuivre le travail de lobbying en coulisses.

M. BRANDL affirme que le journal Rheinpfalz a déjà publié des informations erronées à ce sujet. Le droit de construire n'a toujours pas été établi, ce qui relève de la responsabilité du Land de Rhénanie-Palatinat. Le droit de construire pourrait être effectif dans environ six mois. M. BRANDL souligne également que les connexions aux pistes cyclables sont un point important. Actuellement, seule une voie de service est prévue.

M. SCHNAUDIGEL fait état d'une décision demandant à la Rhénanie-Palatinat de prendre en compte les pistes cyclables. Il souligne qu'il est important de rester calme, mais de s'exprimer afin que tous les fonds ne soient pas supprimés.

M. SEEFELDT évoque également le projet de bus express entre Herxheim et Karlsruhe.

Frau SCHLÖSSER führt den Bericht weiter aus und nennt den seit einem Jahr bestehenden politischen Begleitkreis, der den Korridor zwischen Beinheim/Wintersdorf und Roppenheim/Iffezheim für eine Verbesserung der Rheinquerungen untersucht.

Frau KOCHERT ergänzt, dass dieser Ende November tagen wird. Insgesamt sind die Arbeitsgruppen gut vorangekommen und haben den Sachstand zu den Umweltbeschränkungen erhoben. Außerdem kennen sie den Zustand der Brücken und es gibt Erkenntnisse zum Verkehrsaufkommen. Anfang 2026 sollen die Ergebnisse der Studie vorliegen. Sie ergänzt, dass aktuell noch keine Finanzierungsfragen behandelt werden.

Frau KOCHERT berichtet weiterhin, dass es in Zusammenhang mit der Verbindung Rastatt – Haguenau ein Radwegeprojekt gibt, der die stillgelegte Schienenstrecke nutzen möchte. Daher stellt sich die Frage, ob man an der Reaktivierung der Bahnstrecke festhält oder einen Radweg vorsieht. Wenn eine Umwidmung stattgefunden hat, gäbe es kein Zurück mehr, so Frau KOCHERT. Für die Wintersdorfer Brücke gibt es eine Vereinbarung mit der SNCF; der Zustand der Brücke ist aufgrund der Korrosion schlecht, sodass Arbeiten von mehreren Millionen Euro nötig sein werden. Die SNCF wird voraussichtlich nichts unternehmen, sodass aktuell Verhandlungen laufen, ob die CeA aktiv wird.

Frau SCHLÖSSER spricht an, dass die Rheinquerung zwischen Beinheim und Wintersdorf auch in Zukunft Teil des Arbeitsprogramms des AGZs ist, aber zunächst die Ergebnisse der Studien zu den Rheinquerungen abgewartet werden müssen.

Mme SCHLÖSSER poursuit son rapport et mentionne l'existence du groupe d'accompagnement politique créé il y a un an, qui examine le corridor entre Beinheim/Wintersdorf et Roppenheim/Iffezheim en vue d'améliorer le franchissement du Rhin.

Mme KOCHERT ajoute que celui-ci se réunira fin novembre. Globalement, les groupes de travail ont bien avancé et ont fait le point sur les contraintes environnementales. Ils connaissent également l'état des ponts et disposent d'informations sur le volume du trafic. Les résultats de l'étude devraient être disponibles début 2026. Elle ajoute qu'aucune question de financement n'est à l'ordre du jour pour le moment.

Mme KOCHERT poursuit en indiquant qu'il existe un projet de pistes cyclables reliant Rastatt à Haguenau qui prévoit d'utiliser la voie ferrée actuellement désaffectée. La question se pose donc de savoir s'il faut maintenir la réactivation de la ligne ferroviaire ou prévoir une piste cyclable. Selon Mme KOCHERT, une fois la réaffectation effectuée, il n'y aurait plus de retour en arrière possible. Pour le pont de Wintersdorf, un accord a été conclu avec la SNCF ; le pont est en mauvais état en raison de la corrosion, de sorte que des travaux de plusieurs millions d'euros seront nécessaires. La SNCF ne fera rien, c'est pour cela que des négociations sont actuellement en cours pour savoir si la CeA va intervenir.

Mme SCHLÖSSER indique que le franchissement du Rhin entre Beinheim et Wintersdorf fera également partie du programme de travail du CCT à l'avenir, mais qu'il faut d'abord attendre les résultats des études menées à ce sujet.

Der Vorstand, auf Vorschlag des Präsidenten:

- *nimmt den Bericht zum Sachstand über die Rheinquerungen zur Kenntnis.*

Sur proposition du président, le Bureau :

- *prend connaissance du rapport sur l'état d'avancement des franchissements du Rhin.*

Rapport N°27/2025 Bericht Nr. 27/2025

Bioéconomie dans l'espace PAMINA Bioökonomie im PAMINA-Raum

Der PRÄSIDENT erteilt Frau SCHLÖSSER das Wort. Sie stellt den Bericht vor und informiert, dass das Thema 2024 bereits von der Versammlung des EVTZ behandelt wurde. Inzwischen gibt es nationale und regionale Fördertöpfe für Bioökonomie-Projekte. Die TRK Strategie ist bisher wenig grenzüberschreitend und hat einen Fokus auf Baden-

Le PRÉSIDENT donne la parole à Mme SCHLÖSSER. Elle présente le rapport et indique que le sujet a déjà été abordé en 2024 par l'assemblée du GECT. Il existe désormais des fonds nationaux et régionaux pour soutenir les projets liés à la bioéconomie. La stratégie de la TRK est jusqu'à présent peu transfrontalière et se concentre sur le Bade-

Württemberg, da dort die meisten Fördermittel vergeben werden. In allen Teilräumen gäbe es einzelne Projekte, von denen manche grenzüberschreitend arbeiten möchten, aber keine Partner haben, so Frau SCHLÖSSER. Der EVTZ möchte das Thema nun nochmal aufgreifen und Anfang 2026 eine Bedarfsabfrage auf den Weg bringen. Auf der Grundlage soll dann überlegt werden, wie der grenzüberschreitende Austausch stattfinden soll – mit einem bestimmten Schwerpunkt oder allgemein gehalten.

Frau GANSTER berichtet, dass der Landkreis Südwestpfalz eine von den 13 „Resiliente Regionen – Zukunft mit Dorfwerten“ in Deutschland ist, welche eine Projektförderung erhalten haben. Zu dem geförderten Projekt wird am Tag der Vorstandssitzung der Abschlussbericht vorgestellt. Ein Beigeordneter des Landkreises hat einen Geschäftsbezug zu dem Thema und wird gerne am grenzüberschreitenden Austausch mitarbeiten.

Herr MENTRUP regt an, nicht nur die Bedarfe, sondern auch die bestehenden Angebote abzufragen. Er glaubt nicht an die große Strategie, findet es aber wichtig, die Akteure zusammenzubringen, die Interesse an einer Zusammenarbeit haben. Die Zielsetzung des Vorhabens des EVTZ sollte also sein, Bedarfe und Angebote zusammenzubringen und Informationen zu vernetzen.

Der Vorstand, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Bericht zur Bioökonomie im Eurodistrikt PAMINA,
- beauftragt die Verwaltung mit der Durchführung einer grenzüberschreitenden Bedarfs- und Angebotsanalyse über Kreislaufwirtschaft und Bioökonomie.

Württemberg, car c'est là que la plupart des subventions sont accordées. Il existerait des projets individuels dans toutes les sous-régions, dont certains pourraient être réalisés de manière transfrontalière souhaitent, mais qui n'ont pas de partenaires d'après Mme SCHLÖSSER. Le GECT souhaite maintenant revenir sur ce sujet et lancer une enquête pour sonder les besoins début 2026. Sur cette base, il sera alors possible de réfléchir à la manière dont les échanges transfrontaliers doivent se dérouler, avec un angle spécifique ou de manière générale.

Mme GANSTER rapporte que le Landkreis Südwestpfalz est l'une des 13 « Régions résilientes – futur avec des valeurs villageoises » en Allemagne qui ont obtenu un financement pour un projet. Le rapport final de ce projet sera présenté le jour de la réunion de l'assemblée. Un adjoint du Landkreis dispose d'un domaine d'activité sur ce thème et sera ravi de participer à l'échange transfrontalier.

M. MENTRUP suggère de ne pas se limiter aux besoins, mais d'examiner également les offres existantes. Il ne croit pas en une stratégie globale, mais estime qu'il est important de réunir les acteurs intéressés par une coopération. L'objectif du projet du GECT devrait donc être de mettre en lien les besoins et les offres et de mettre en réseau les informations.

Sur proposition du président, le Bureau :

- prend connaissance du rapport sur la bio-économie dans l'eurodistrict PAMINA,
- demande à l'administration de réaliser une analyse transfrontalière des besoins et des offres en matière d'économie circulaire et de bio-économie.

Rapport N°28/2025 Bericht Nr. 28/2025

Projet de territoire Rhin supérieur Raumkonzept Oberrhein

Auf Bitte des PRÄSIDENTEN berichtet Frau SCHLÖSSER, dass die CeA mehrere Workshops zum Raumkonzept Oberrhein durchführt und im Frühjahr eine Stellungnahme mit einem vorläufigen Konzept veröffentlichen möchte. Für den Workshop am 24. November in Lauterbourg, um mit verschiedenen Partnern das Raumkonzept vorzustellen, wurde wenige Tage vor der Vorstandssitzung ein Save the date verschickt.

Der Vorstand, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Bericht zum Raumkonzept Oberrhein zur Kenntnis.

À la demande du PRÉSIDENT, Mme SCHLÖSSER indique que la CeA organise plusieurs ateliers sur le projet de territoire du Rhin supérieur et souhaite publier au printemps une prise de position accompagnée d'un concept provisoire. Quelques jours avant la réunion du Bureau, un « Save the date » a été envoyé pour l'atelier prévu le 24 novembre à Lauterbourg afin de présenter le projet de territoire à différents partenaires.

Sur proposition du président, le Bureau :

- prend connaissance du rapport sur le projet de territoire Rhin supérieur
-

Divers Verschiedenes

Der PRÄSIDENT erwähnt die im März 2026 anstehenden Kommunalwahlen in Frankreich und Landtagswahlen in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz.

Le PRÉSIDENT évoque les élections municipales prévues en mars 2026 en France et les élections régionales dans le Bade-Wurtemberg et en Rhénanie-Palatinat.

Er weist auf die nächsten Gremiensitzungen des EVTZ hin:

- 2. Dezember 2025, Kandel:
 - vorr. 15:30 Uhr außerordentliche Vorstandssitzung
 - 16 Uhr Versammlung
- 10. Februar 2026: 10 Uhr Vorstandssitzung in Lauterbourg
- 14. April 2026: 10 Uhr Vorstandssitzung in Lauterbourg

Il rappelle les prochaines réunions du GECT :

- 2 décembre 2025, Kandel :
 - à 15h30, réunion extraordinaire du Bureau
 - à 16h, assemblée
- 10 février 2026 : à 10h, réunion du Bureau à Lauterbourg
- 14 avril 2026 : à 10h, réunion du Bureau à Lauterbourg

Der PRÄSIDENT schließt die Sitzung.

Le PRÉSIDENT lève la séance.

Der Präsident | Le Président

Dietmar SEEFELDT